



11.01.

# Народное слово

Узбекистан –  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 28 января 2010 года, № 19 (4904)

Четверг

## МОДЕРНИЗАЦИЯ СТРАНЫ И ПОСТРОЕНИЕ СИЛЬНОГО ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА – НАШ ГЛАВНЫЙ ПРИОРИТЕТ



### ДОКЛАД ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА НА СОВМЕСТНОМ ЗАСЕДАНИИ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЫ И СЕНАТА ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Уважаемые депутаты!  
Уважаемые сенаторы!

Дорогие друзья!

Мне доставляет огромное удовольствие сердечно поздравить вас с заслуженной победой на выборах и тем высоким доверием, которое оказано вам избирателями и населением страны.

Пользуясь этой возможностью, хотел бы выразить всем вам, народным избранникам, свое огромное уважение и доверие.

Убежден, что доверие, которое по праву оказано вам, — это прежде всего выражение уважения к вашей личности, вашим знаниям, опыту и самоотверженному труду, тому конкретному вкладу, который вносит каждый из вас в дело дальнейшего повышения авторитета и процветания страны, благополучия и благосостояния нашего народа.

В то же время — это доверие, высказанное той политической партии, тому движению, которое вы представляли на всенародных выборах.

Хотел бы еще раз подчеркнуть все это, прежде всего, тот аванс, который необходимо будет оправдать каждому на своем месте конкретным трудом, своим честным отношением к исполнению того долга, который,

я надеюсь, вы хорошо ощущаете — как депутаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

И еще один очень важный момент, на котором я хотел бы заострить ваше внимание.

Ваш авторитет — это авторитет Законодательной палаты и Сената, это авторитет парламента республики, в конечном итоге — авторитет нашей страны.

Уважаемые друзья!

Думаю, сегодня на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса нет необходимости много говорить о состоявшихся 27 декабря 2009 года выборах в Законодательную палату, Жогары Кенес Республики Каракалпакстан и местные Кенгаси, а также о состоявшихся 10 января 2010 года повторных выборах в эти органы.

Подробные и достаточно объективные оценки состоявшихся выборов уже даны, даны как со стороны соответствующих уполномоченных структур и наблюдателей как внутри страны, так и со стороны акредитованных организаций и наблюдателей из-за пределов Узбекистана.

В высказанных оценках и комментариях, в первую очередь, отмечается обстановка

всеобщей активности избирателей, обстановка открытости, гласности, соблюдение норм и требований внутреннего и международного законодательства, имевших место в голосовании, что стало еще одним подтверждением того, какие поистине огромные шаги за истекшие годы сделало наше общество по пути демократических преобразований, обеспечения свободы выбора для каждого и для формирования сильного гражданского общества.

Уже сам факт, что практически около 30 процентов от общего числа депутатов Законодательной палаты и примерно 20 процентов от депутатов, прошедших в местные Кенгаси, прошли второй тур голосования, говорит о многом, и прежде всего о демократичности прошедших выборов.

Состоявшиеся выборы продемонстрировали высокую общественно-политическую культуру населения, растущий уровень его политического и гражданского самосознания, его широкую поддержку нашего поступательного движения по пути углубления реформирования и модернизации страны.

(Продолжение на 2-й стр.)

### ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

#### О СОВМЕСТНОМ ЗАСЕДАНИИ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЫ И СЕНАТА ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

В Ташкенте 27 января состоялось совместное заседание Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

В заседании принял участие Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов.

В зале заседаний присутствовали члены Кабинета Министров, руководители республиканских организаций, послы иностранных государств и другие представители дипломатического корпуса, международных организаций, корреспонденты отечественных и зарубежных средств массовой информации.

Заседание вела Спикер Законодательной палаты Олий Мажлиса Д. Ташмухamedova.

После утверждения повестки дня депутаты и сенаторы рассмотрели обращение Кабинета Министров Республики Узбекистан о сложении своих полномочий перед вновь избранным Олий Мажлисом и, удовлетворив его, своим решением поручили правительству продолжить исполнение своих обязанностей до формирования его нового состава.

Перед участниками совместного заседания выступил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов с докладом «Модернизация страны и построение сильного гражданского общества — наш главный приоритет».

По вопросам, поднятым в докладе главы государства, на заседании выступили руководитель фракции Либерально-демократической партии Узбекистана Б. Якубов, председатель Комитета Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по вопросам науки, образования, культуры и спорта М. Хужамов.

Члены парламента высказались за одобрение внесенного кандидатуры и утвердили Премьер-министра Республики Узбекистан Ш. Мирзиёева. По данному вопросу палаты Олий Мажлиса приняли соответствующие постановления.

На этом совместное заседание Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан завершилось.



Фото Сарвара УРМОНОВА, Аъло АБДУЛЛАЕВА, УЗА.

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ Президента Республики Узбекистан о ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПРОГРАММЕ «ГОД ГАРМОНИЧНО РАЗВИТОГО ПОКОЛЕНИЯ»

В целях осуществления широкого комплекса целенаправленных мер по созданию в стране необходимых возможностей и условий для воспитания здорового, гармонично развитого поколения, реализации молодежью своего творческого и интеллектуального потенциала, формированию юношей и девушек нашей страны всесторонне развитыми личностями, в полной мере отвечающими требованиям XXI века, а также в связи с провозглашением в Республике Узбекистан 2010 года «Годом гармонично развитого поколения»:

1. Утвердить Государственную программу «Год гармонично развитого поколения», где важнейшими ключевыми задачами определены:

совершенствование нормативно-правовой базы, внесение соответствующих требований времени изменений и дополнений в действующие законодательные и нормативные акты, направленные на защиту прав и интересов детей и молодежи, укрепление правовых основ их гармоничного развития;

далее усиление мер по формированию здорового поколения на основе последовательной реализации программы «Здоровая мать — здоровый ребенок», совершенствование системы охраны и репродуктивного здоровья матерей и детей, приоритетного развития профилактического здравоохранения, укрепления материально-технической базы медицинской службы, усиления разъяснительной и консультативной работы среди населения в вопросах, связанных с рождением и воспитанием здоровых детей;

формирование и обеспечение рационального и эффективного использования материально-технической базы в сфере образования и воспитания подрастающего поколения, обращая особое внимание на востребованность подготавливаемых специалистов в отраслях и сферах реальной экономики, усовершенствование государственных образовательных стандартов, учебных программ и учебно-методической литературы;

кардинальное улучшение качества обучения в школах, профессиональных колледжах и лицеях, вузах страны за счет широкого внедрения в образовательный процесс новых информационно-коммуникационных и педагогических технологий, электронных учебников и мультимедийных средств, укрепления учебно-лабораторной базы образовательных учреждений современными видами учебного и лабораторного оборудования, компьютерной техникой, а также формирования эффективной системы материального и морального поощрения труда учителей и наставников;

далее развитие, внедрение и освоение в жизни каждой семьи современных информационных и коммуникационных технологий, цифровых и ширококомплексных телекоммуникационных средств связи и системы Интернета;

последовательное усиление проводимой работы в сфере физического воспитания подрастающего поколения и детского спорта, по широкому вовлечению в регулярные занятия спортом молодежи, особенно девушки в сельской местности, строительству новых спортивных комплексов, стадионов и сооружений, оснащение их современным спортивным оборудованием и снаряжением, укрепление высококвалифицированными тренерскими кадрами и наставниками;

далее стимулирование и решение имеющихся проблем в сфере развития малого бизнеса и частного предпринимательства как важнейшего направления структурных преобразований экономики, основы формирования доходов населения и среднего класса собственников, создание условий для широкого вовлечения в предпринимательскую деятельность молодежи, прежде всего выпускников профессиональных колледжей и высших образовательных учреждений, особенно в сельской местности;

разработку комплекса мер по дальнейшему развитию науки, созданию условий для активного привлечения к научной деятельности талантливой, одаренной молодежи, реализации ее своего творческого и интеллектуального потенциала;

усиление заботы о молодых семьях, обеспечение их правовой и социальной защиты, создание необходимых условий для образования здоровой и прочной семьи, являющейся важным звеном общества в деле воспитания физически здорового и гармонично развитого подрастающего поколения в духе национальных и общечеловеческих ценностей и любви к Родине;

осуществление комплекса мер по утверждению среди молодежи принципов здорового образа жизни, ограждения ее от алкоголизма и наркомании, различных пагубных угроз и чужды для нас религиозных и экстремистских влияний и воздействий низкопробной «массовой культуры».

2. Возложить на Республиканскую комиссию, образованную в соответствии с распоряжением Президента Республики Узбекистан от 9 декабря 2009 года № Р-3329, организацию и мониторинг выполнения Государственной программы «Год гармонично развитого поколения».

(Окончание на 3-й стр.)

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан Об утверждении кандидатуры Премьер-министра Республики Узбекистан

Рассмотрев представление Президента Республики Узбекистан, Законодательная палата Олий Мажлиса Республики Узбекистан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Утвердить Премьер-министром Республики Узбекистан **Мирзиёева** Шавката Мирамановича.

2. Направить настоящее Постановление Президенту Республики Узбекистан.

3. Настоящее Постановление вступает в силу со дня его принятия.

Спикер Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан  
Д. ТАШМУХАМЕДОВА

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Об утверждении кандидатуры Премьер-министра Республики Узбекистан

Рассмотрев представление Президента Республики Узбекистан, Сенат Олий Мажлиса Республики Узбекистан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Утвердить Премьер-министром Республики Узбекистан **Мирзиёева** Шавката Мирамановича.

2. Направить настоящее Постановление Президенту Республики Узбекистан.

3. Настоящее Постановление вступает в силу со дня его принятия.

Председатель Сената  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан  
И. СОБИРОВ

# МОДЕРНИЗАЦИЯ СТРАНЫ И ПОСТРОЕНИЕ СИЛЬНОГО ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА – НАШ ГЛАВНЫЙ ПРИОРИТЕТ

## ДОКЛАД ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА НА СОВМЕСТНОМ ЗАСЕДАНИИ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЫ И СЕНАТА ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

Самое важное — выборы еще раз продемонстрировали, что все коренные изменения и преобразования, происходящие в нашем государстве, — это закономерный процесс, который приобрел необратимый характер.

И еще один очень важный вывод, который нам необходимо сделать, — выборы показали правильность и эффективность принятых в свое время решений, в частности, Конституционного закона «Об усилении роли политических партий в обновлении и демократизации государственного управления и модернизации страны», а также предпринятых мер для того, чтобы политические партии, участвуя и доказывая на выборах свою состоятельность, на деле становились решающей силой глубоких преобразований, происходящих в Узбекистане.

Думаю, не ошибусь, если скажу, что именно эта особенность составила суть и основное содержание прошедших выборов, и вне всякого сомнения, окажет существенное воздействие на повышение эффективности парламентской системы Республики.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы еще раз поздравить и поблагодарить всех наших граждан, выразить чувство глубокогоуважения всему народу за то, что наша страна успешно выдержала этот непростой политический экзамен в процессе строительства достойного будущего.

Уважаемые участники заседания!

Прежде чем перейти к вопросам, связанным с предстоящей деятельностью, вновь избранным составам Законодательной палаты и Сената, мне доставляет большое удовлетворение выразить сложившим свои полномочия составам обеих палат Олий Мажлиса слова искренней благодарности за их работу, за их добросовестный труд, за их вклад в дело укрепления могущества нашей страны, повышения благополучия и благосостояния народа.

Деятельность впервые избранного в 2004 году двухпалатного парламента страны совпала по времени с важным периодом в нашей жизни, отмеченным глубокими изменениями, динамичными процессами последовательного реформирования и либерализации всех сфер политической и социально-экономической жизни, демократического обновления и модернизации страны.

В решение всех этих приоритетных задач, стоящих перед Узбекистаном, важный вклад внес прежний состав депутатов парламента, принявший более 250 законов, имеющих большое значение в деле углубления проводимых в стране общественно-политических, социально-экономических реформ.

Подводя итоги сделанному, сегодня можно сказать, что главные задачи по формированию нижней палаты парламента как постоянно действующего профессионального органа, разрабатывающего и принимающего законы, и верхней палаты — Сената как органа территориального представительства, полно и всесторонне выражавшего интересы регионов, были в целом успешно решены. Существенно улучшилось качество и обоснованность принимаемых законодательных актов. Более эффективно обеспечивается баланс, согласованность общегосударственных и региональных интересов.

Значительно повысилась роль и влияние политических партий на деятельность высшего законодательного органа страны, представительных органов власти на местах.

В Законодательной палате впервые было сформировано парламентское большинство — Демократический блок, объединивший фракции Движения предпринимателей и деловых людей — Либерально-демократической партии, Демократической партии «Милли тикланиши», а также Социал-демократической партии «Адолат». Одновременно с этим была образована парламентская оппозиция в лице фракции Народно-демократической партии Узбекистана.

Особое место в законотворческой деятельности Олий Мажлиса занимали вопросы нормативно-правового обеспечения осуществ-

ляемых в стране структурных преобразований в экономике, дальнего формирования благоприятного инвестиционного климата, модернизации, технического перевооружения производства, развития банковско-финансовой системы

общества, усиления их роли и значения в процессе демократического обновления страны. В соответствии с указанным совместным постановлением создана независимая, основанная на демократических принципах, система формирования источников финансирования деятельности НИО и других институтов гражданского общества.

В этот период был принят целый комплекс законодательных актов, предусматривающих усиление правовой защиты частной собственности, формирование в стране мощного класса собственников, укрепление фермерского движения, обеспечение дальнейшей либерализации экономики, создание благоприятных условий для развития малого бизнеса и предпринимательской деятельности, формирование разветвленной рыночной инфраструктуры.

В центре внимания находились важнейшие вопросы по неуклонному повышению доходов населения и благосостояния народа, успешной реализации крупномасштабных социальных программ.

Эти и целый ряд других мер, направленных на законодательное обеспечение экономических реформ, способствовали созданию необходимого правового обеспечения успешной реализации Антикризисной программы мер на 2009—2012 годы, направленных на минимизацию отрицательных последствий мирового финансово-экономического кризиса, позволили Узбекистану обеспечить в числе немногих стран в мире устойчивые темпы роста экономики и повышения реальных доходов населения.

Подтверждением этого является то, что в нелегком во всех отношениях 2009 году прирост валового внутреннего продукта (ВВП) составил 8,1 процента, промышленного производства — 9 процентов, общий объем инвестиций увеличился примерно на 26 процентов, в том числе иностранных инвестиций — на 68 процентов.

Положительное сальдо во внешнеторговом балансе составило более 2,3 миллиарда долларов, рост средней заработной платы составил 40 процентов, реальных доходов — 26,5 процента.

Значительный вклад внес парламент в масштабную работу, проводимую в стране по глубокому реформированию и либерализации судебно-правовой системы, обеспечению на деле независимости судебной власти. За эти пять лет было принято 58 законов, в соответствии с которыми осуществлялась дальнейшее реформирование судебно-правовой системы. Осуществлено либерализация системы уголовного наказания.

Реформирован институт адвокатуры, усовершенствованы система исполнения судебных решений, деятельность прокуратуры, принят ряд других мер, направленных на последовательную демократизацию всей судебно-правовой системы.

Огромный резонанс во всем мире получили принятые в 2007 году Закон Республики Узбекистан об отмене с 1 января 2008 года в стране смертной казни, а также Закон о передаче санкций на заключение под стражу граждан от прокуратуры судам. С введением указанных мер в Узбекистане создана одна из самых гуманных, либеральных систем уголовного наказания в мире.

Многое сделано в деле укрепления и развития институтов гражданского общества, развития независимых средств массовой информации — важнейшей составляющей демократических реформ.

В последние годы было принято около 10 актов законодательства, непосредственно направленных на дальнейшую демократизацию и либерализацию СМИ, повышение их активности в обеспечении гласности и открытости проводимых общественно-политических и социально-экономических реформ, внедрение передовых информационно-коммуникационных технологий в медиа-пространство.

В июле 2008 года было принято совместное постановление обеих палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан «О мерах по усилению поддержки негосударственных некоммерческих организаций, других институтов гражданского общества». Оно стало еще одним важным шагом на пути последовательного обеспечения независимого развития НИО, институтов граждан-

ского общества, усиления их роли и значения в процессе демократического обновления страны. В соответствии с указанным совместным постановлением создана независимая, основанная на демократических принципах, система формирования источников финансирования деятельности НИО и других институтов гражданского общества.

В-шестых, имели место, особенно в начале практической деятельности верхней и нижней палат, серьезные проблемы, связанные по большей части с проявлениями амбиций с обеих сторон, и, естественно, эти противоречия негативно влияли на качество и сроки принятия законодательных актов.

Говоря коротко, трудно наладить процесс обеспечения функционирования каждой отдельной палаты как самостоятельный и обязательной составляющей законотворческого процесса, осуществляющего Олий Мажлисом, — высшим законодательным органом Узбекистана.

Отмечая достигнутые успехи, вместе с тем считаю необходимым отметить неиспользованные резервы, недостатки и просчеты, допущенные в деятельности палат прежнего созыва. Это особенно важно сделать сегодня, когда определяются задачи и приоритеты деятельности Олий Мажлиса на предстоящий пятилетний период.

**Во-первых**, необходимо принять, что одним из больших недостатков в деятельности Законодательной палаты является отсутствие в ней глубоко и всесторонне проработанной, рассчитанной на долгосрочную перспективу программы законотворческих работ, тесно связанной с потребностями, ходом социально-экономических, общественно-политических реформ в стране. Это одна из причин того, что законы нередко принимаются бессистемно, по мере их внесения субъектами законодательной инициативы.

**Во-вторых**, серьезным недостатком является пассивность, недостаточная активность депутатского корпуса в инициировании и продвижении законов, жизненно необходимых для осуществления динамично развивающихся реформ в экономической, политической, гуманитарных сферах. В течение последних пяти лет из внесенных в Законодательную палату 297 проектов законов только 44 законопроекта были инициированы депутатами. При этом 42 законопроекта были внесены непосредственно Президентом Республики Узбекистан, более 160 законопроектов — правителем страны большей частью во исполнение указов и постановлений Президента Республики Узбекистан.

**В-третьих**, серьезным недостатком является пассивность, недостаточная активность депутатского корпуса в инициировании и продвижении законов, жизненно необходимых для осуществления динамично развивающихся реформ в экономической, политической, гуманитарных сферах. В течение последних пяти лет из внесенных в Законодательную палату 297 проектов законов только 44 законопроекта были инициированы депутатами. При этом 42 законопроекта были внесены непосредственно Президентом Республики Узбекистан, более 160 законопроектов — правителем страны большей частью во исполнение указов и постановлений Президента Республики Узбекистан.

**В-четвертых**, серьезным недостатком является пассивность, недостаточная активность депутатского корпуса в инициировании и продвижении законов, жизненно необходимых для осуществления динамично развивающихся реформ в экономической, политической, гуманитарных сферах. В течение последних пяти лет из внесенных в Законодательную палату 297 проектов законов только 44 законопроекта были инициированы депутатами. При этом 42 законопроекта были внесены непосредственно Президентом Республики Узбекистан, более 160 законопроектов — правителем страны большей частью во исполнение указов и постановлений Президента Республики Узбекистан.

**В-пятых**, требуется существенно улучшить системную работу депутатов парламента в своих избирательных округах, которая позволяет им определять, как работают принятые законы, в каких законах нуждается сегодня практика хозяйственного строительства, какими проблемами живут избиратели и что необходимо сделать для их решения. Достаточно сказать, что «Порядок организации деятельности депутатов Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан в избирательном округе» был выработан и утвержден палатой лишь в мае 2008 года, то есть на четвертом году функционирования парламента. Сама эта работа в основном связывалась с проведением встреч, которые, как показывает анализ, нередко носят формальный характер, ограничивались ответами на поступающие жалобы и вопросы.

**В-шестых**, требуется существенно улучшить системную работу депутатов парламента в своих избирательных округах, которая позволяет им определять, как работают принятые законы, в каких законах нуждается сегодня практика хозяйственного строительства, какими проблемами живут избиратели и что необходимо сделать для их решения. Достаточно сказать, что «Порядок организации деятельности депутатов Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан на саммите НАТО/СЕАП в апреле 2008 года в Бухаресте впервые было высказано мнение о том, что афганскую проблему нельзя решить только военными средствами. В деле разрешения конфликта в Афганистане нами была выдвинута инициатива преобразовать контактную группу «б+2» в «б+3», имея в виду участие в ней наряду с сопредельными с Афганистаном

странами США, России и представителями НАТО. Эта инициатива вызвала большой интерес международного сообщества.

И действительно, в течение тридцати лет на решение афганской проблемы были израсходованы миллиарды и миллиарды долларов. Сегодня становится очевидной необходимость коренного изменения подхода к урегулированию ситуации в этой стране.

Очень важно обеспечить уважение национальных обычаях, культуры и религиозных ценностей многонационального и многоконфессионального народа Афганистана.

Как известно, на днях в Лондоне состоится международная конференция по этой проблеме. Рядом государств — участников этой конференции высказывается мнение о невозможности разрешения конфликта в Афганистане военными средствами, что подтверждает правильность позиции Узбекистана по этому вопросу.

Для того чтобы установить мир и стабильность на многострадальной афганской земле, международное сообщество должно прежде всего оказать целинаправленную экономическую, финансовую, социальную и гуманитарную помощь, ее программные задачи будут успешно реализованы. Безусловно, все это будет способствовать повышению качества принимаемых законов, повышению роли самого парламента, его воздействия на происходящие в стране процессы.

Межпартийные дискуссии должны вестись на серьезной, профессиональной и предметной основе. Именно поэтому политическим партиям необходимо сосредоточиться на более глубоком изучении волнующих их электорат социально-экономических вопросах, выработка и реализации мер по их решению.

Пришло время перейти от общих рассуждений о «политической поддержке, стратегическом курсе руководства страны на проведение реформ» к конкретным действиям, предлагая глубоко продуманные, в том числе альтернативные, конкурентоспособные проекты и программы, отражающие целевые задачи каждой отдельной партии или движения.

В частности, с 2010 года объем электропроизводства, поставляемый Сенатом какого-либо закона, дискуссии, которые возникают в рамках согласительных комиссий нижней и верхней палаты по существу и содержанию представленных проектов, должны рассматриваться как нормальная и здоровая форма работы демократического парламента.

И поэтому слушай отклонения Сенатом какого-либо закона, дискуссии, которые возникают в рамках согласительных комиссий нижней и верхней палаты по существу и содержанию представленных проектов, мы должны рассматривать как нормальную и здоровую форму работы демократического парламента.

В частности, с 2010 года объем электропроизводства, поставляемый Сенатом какого-либо закона, дискуссии, которые возникают в рамках согласительных комиссий нижней и верхней палаты по существу и содержанию представленных проектов, мы должны рассматривать как нормальную и здоровую форму работы демократического парламента.

В частности, с 2010 года объем

электропроизводства, поставляемый Сенатом какого-либо закона, дискуссии, которые возникают в рамках согласительных комиссий нижней и верхней палаты по существу и содержанию представленных проектов, мы должны рассматривать как нормальную и здоровую форму работы демократического парламента.

В частности, с 2010 года объем

электропроизводства, поставляемый Сенатом какого-либо закона, дискуссии, которые возникают в рамках согласительных комиссий нижней и верхней палаты по существу и содержанию представленных проектов, мы должны рассматривать как нормальную и здоровую форму работы демократического парламента.

В частности, с 2010 года объем

электропроизводства, поставляемый Сенатом какого-либо закона, дискуссии, которые возникают в рамках согласительных комиссий нижней и верхней палаты по существу и содержанию представленных проектов, мы должны рассматривать как нормальную и здоровую форму работы демократического парламента.

В частности, с 2010 года объем

электропроизводства, поставляемый Сенатом какого-либо закона, дискуссии, которые возникают в рамках согласительных комиссий нижней и верхней палаты по существу и содержанию представленных проектов, мы должны рассматривать как нормальную и здоровую форму работы демократического парламента.

В частности, с 2010 года объем

электропроизводства, поставляемый Сенатом какого-либо закона, дискуссии, которые возникают в рамках согласительных комиссий нижней и верхней палаты по существу и содержанию представленных проектов, мы должны рассматривать как нормальную и здоровую форму работы демократического парламента.

В частности, с 2010 года объем

вопросы дальнейшего усиления роли парламента в общественно-политической жизни страны.

Важнейшее место в реализации этой задачи занимает развитие многопартийной системы, повышение активности политических партий, усиление конкурентной борьбы между ними.

Смысл задачи, которую мы должны поставить перед собой, заключается в том, чтобы предвыборная межпартийная борьба, борьба идеи и программ, которая шла при формировании нового состава парламента, продолжалась и углублялась в ходе повседневной парламентской деятельности. Именно на парламентском уровне, говоря образно, должны происходить схватки идей и программ, и через эту борьбу — достижение целей, которые каждая партия ставит перед собой.

Убежден, чем более ожесточнее и сильнее будет конкуренция между различными политическими фракциями в Законодательной палате, тем больше гарантий того, что идеи каждой партии, представляющей интересы определенных социальных сил и слоев, ее программные задачи будут успешно реализованы.

Сегодня многие государства мира оказывают такую помощь Афганистану. Естественно, в обеспечении мира и стабильности в Афганистане в большей степени заинтересованы военные и гражданские партнеры. Узбекистан в качестве ближнего соседа также оказывает большую помощь Афганистану.

В частности, с 2010 года объем

# МОДЕРНИЗАЦИЯ СТРАНЫ И ПОСТРОЕНИЕ СИЛЬНОГО ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА – НАШ ГЛАВНЫЙ ПРИОРИТЕТ

**ДОКЛАД ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА НА СОВМЕСТНОМ ЗАСЕДАНИИ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЫ И СЕНАТА ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Заслушивание руководителей государственных структур о состоянии дел с исполнением актов законодательства во вверенных им отраслях должно стать повседневной формой парламентской деятельности.

Следует расширять практику заслушивания информации руководителей исполнительной власти, в частности, членов Кабинета Министров Республики Узбекистан, о состоянии дел, правоприменительной практике в курируемых ими сферах деятельности.

В частности, в ходе осуществления парламентского контроля особое внимание следует уделять мероприятиям по сокращению необоснованного вмешательства государственных структур в сферу экономики.

Особое внимание следует уделить вопросам реализации Антикризисной программы мер на 2009–2012 годы, всего комплекса предусмотренных в ней мероприятий по обеспечению устойчивого развития социально-экономической сферы, стабильности в стране.

Необходимо шире использовать такие формы парламентского контроля, как парламентский запрос, парламентские слушания и другие предусмотренные законом формы парламентской деятельности.

Обоснованное разъяснение, дача всесторонних пояснений по вопросам, поднятным в парламентском запросе, являются прямой обязанностью должностных лиц органов государственной власти и управления.

Ответственность за ее выполнение должна быть возложена на руководителей органов государственной власти всех уровней и прокуратуру.

Успешное решение задачи усиления парламентского контроля за исполнительной властью в значительной степени зависит от активного участия в этой работе средств массовой информации, широкой общественности.

Считаю важным направлением законодательной деятельности дальнейшее развитие нормативно-правовой базы деятельности гражданских и общественных институтов, негосударственных и некоммерческих организаций с тем,

чтобы они могли занять свою нишу в системе принятия решений, отстаивания интересов тех слов и структур общества, которые они представляют.

**Большие и ответственные задачи в этой связи стоят перед депутатами Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, избранными от Экологического движения Узбекистана, объединяющего сегодня более 100 профильных ННО.**

Депутаты от данного движения призваны способствовать дальнейшему развитию законодательства в сфере охраны окружающей среды, организации системной работы по повышению ответственности органов государственной власти в целях и на местах, а также различных общественных и других структур по безусловному выполнению уже принятых документов в этой сфере.

Надо твердо и ясно усвоить простую истину — отныне Экологическое движение Узбекистана выходит на качественно новый уровень, приобретает огромные возможности для того, чтобы с высокой депутатской трибуны ставить и контролировать вопросы охраны окружающей среды, оградить человека и население страны от опасных и агрессивных изменений экологии.

**Приоритетным направлением должно стать совершенствование законодательства, направленного на расширение прав, полномочий институтов гражданского общества, в том числе органов самоуправления граждан, в системе общественного и государственного строительства.**

Сегодня махалля — важный фактор своевременного и успешного решения насущных вопросов граждан на местах, защиты их интересов. Возрастает вклад махалли в решение вопросов духовно-нравственного воспитания граждан, молодежи, эффективного функционирования социальной сферы, обеспечения общественной безопасности и правопорядка на местах.

В этой связи совершенствование правовой базы деятельности махалли, расширение ее полномочий, механизмов эффективного функционирования является нашей приоритетной задачей.

Важно продолжить работу по превращению махалли в центр адресной социальной поддержки населения, развития частного предпринимательства и семейного бизнеса.

Необходимо предусмотреть дальнейшее расширение функций махалли в системе общественного контроля за деятельностью органов управления; обеспечить тесное взаимодействие органов государственной власти и управления с органами самоуправления граждан в целях широкого информирования общественности о реализации государственных социальных программ на местах.

Все более возрастающее значение и роль махалли в решении насущных вопросов граждан, обеспечении их общественной активности требует дальнейшего совершенствования системы выборов председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников, обеспечивающей избрание аксакалами и их советниками самых достойных граждан.

**Сама жизнь сегодня однозначно ставит перед нами задачу по укреплению места и роли средств массовой информации в системе институтов гражданского общества.**

Для этого необходимо обеспечить дальнейшее совершенствование законодательства в сфере СМИ, которое должно создавать условия для последовательному формированию сильного гражданского общества.

Для этого необходимо обеспечить дальнейшее совершенствование законодательства в сфере СМИ, которое должно создавать условия для последовательному формированию сильного гражданского общества.

девательного повышения качества, мастерства и эффективности нашей национальной прессы до уровня высоких требований и критерии развитых мировых средств массовой информации.

Необходимо создавать дополнительные условия для более активного освещения СМИ проводимой страной внешней и внутренней политики — с учетом плюрализма мнений, событий, происходящих в стране и за ее пределами.

Важно обеспечить дальнейшее развитие нормативно-правовой базы деятельности все более расширяющейся сети негосударственных средств массовой информации, защиты авторских прав и интеллектуальной собственности, а также внедрение в информационную сферу рыночных механизмов.

Актуальное значение приобретают вопросы создания нормативно-правовых механизмов, направленных на дальнейшее укрепление материально-технической базы СМИ, материальное и моральное стимулирование труда их работников. Достойная оценка труда работников сферы, их материальное и моральное поощрение предполагают как повышение самостоятельности и свободы редакций газет и журналов, так и их ответственности.

Дорогие друзья! В ходе прошедших выборов народ отдал свои голоса за укрепление мира и стабильности в стране, углубление рыночных отношений, модернизацию, демократизацию общественно-политической жизни, осуществление миролюбивой внешней политики. Сегодня народ смотрит с доверием и надеждой на избранных им депутатов, на всех тех, кто несет особую ответственность за судьбы реформ.

Будьте достойны, дорогие друзья, высокого доверия народа. Здоровья вам, новых сил и удач в депутатской деятельности, счастья и благополучия вашим семьям.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Президента Республики Узбекистан о государственной программе «Год гармонично развитого поколения»

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

3. Республиканской комиссии по реализации Государственной программы «Год гармонично развитого поколения» (Мирзиёев Ш. М.):

в двухнедельный срок обеспечить разработку и принятие министерствами, ведомствами, хозяйственными объединениями, общественными организациями, Советом Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятами областей и г. Ташкента территориальных и отраслевых программ «Год гармонично развитого поколения» по каждому министерству и ведомству, региону, городу, району и населенному пункту;

организовать координацию работы на уровне республиканских органов государственного и хозяйственного управления, органов государственной власти на местах и других организаций по полному и своевременному выполнению разделов и пунктов настоящей Программы, установить системный контроль за ходом реализации включенных в Программу мероприятий;

по итогам каждого квартала представлять в Аппарат Президента Республики Узбекистан информацию о выполнении мероприятий, утвержденных в Государственной программе «Год гармонично развитого поколения»;

4. Кабинету Министров Республики Узбекистан (Мирзиёев Ш. М.) обеспечить создание в Республике Каракалпакстан, областях, г. Ташкенте и районах (городах) соответствующих комиссий по реализации Программы во главе с Председателем Совета Министров Каракалпакстан и хокимами соответствующих территорий, возложив на них персональную ответственность за неукоснительную и полномасштабную реализацию предусмотренных в Программе мероприятий.

5. Узбекскому агентству по печати и информации, Национальному информационному агентству, Национальной телерадиокомпании Узбекистана, средствам массовой информации обеспечить:

широкое разъяснение среди населения, особенно молодежи, целей и задач Государственной программы «Год гармонично развитого поколения»; регулярное информирование о ходе реализации Программы с освещением конкретного вклада органов государственного и хозяйственного управления, органов государственной власти на местах, общественных и неправительственных организаций в осуществление предусмотренных в ней мероприятий.

6. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Мирзиёева Ш. М.

Президент Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

Город Ташкент,  
27 января 2010 года.

## Слово — участникам совместного заседания ОПРАВДАТЬ ОКАЗАННОЕ ДОВЕРИЕ

Вчера состоялось совместное заседание членов Сената Олий Мажлиса и депутатов Законодательной палаты Олий Мажлиса, на котором с докладом выступил Президент Узбекистана Ислам Каримов.

Корреспонденты «Халқ сўзи» и «Народное слово» встретились с участниками заседания и попросили их поделиться своим мнением о прошедшем мероприятии, ставшем отрывком из второй работы двухпалатного парламента нашей страны второго созыва.

**Виктор КОЛЬЦОВ, сенатор, директор Северного рудного управления Навоийского горно-металлургического комбината:**

— Как и все мои коллеги по Олий Мажлису, нахожусь под впечатлением от доклада нашего Президента. Глава государства глубоко проанализировал положение практически во всех сферах жизнедеятельности нашего общества. В этом программном документе раскрыты суть и значение осуществляемых в Узбекистане созидательных реформ, процессов модернизации страны, которая даже в условиях мирового финансово-экономического кризиса обеспечила стабильный рост национальной экономики, повышение благосостояния населения.

Из доклада нашего Президента вытекают первоочередные задачи двухпалатного Олий Мажлиса. Это, конечно же, дальнейшее совершенствование и развитие законодательной базы реформ и обновления страны, углубление процессов демократизации и либерализации общественной жизни, усиление роли политических партий в государ-

стве, общественном строительстве.

**Фахриддин КОМИЛОВ, депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса:**

— Руководитель нашей страны объявил наступивший год Годом гармонично развитого поколения. Это можно назвать логическим продолжением осуществляемой в годы независимости социальной политики. То, что почти 60 процентов расходов Государственного бюджета на 2010 год направляется в социальную сферу, также является проявлением заботы о подрастающем поколении. В докладе Президента большое внимание уделяется вопросам углубления реформ, касающихся социальной сферы. Перед парламентариев поставлены большие задачи по совершенствованию правовых основ реформ, контролю за исполнением действующих законов и разработке механизма их реализации в жизни. Особо подчеркнута также необходимость активизации деятельности политических партий, наличия у каждой из них собственной программы по участию в достижении главных целей — мира в стране, прогресса Родины, в повышении благосостояния народа. Глава государства дал ценные указания членам парламента не только в рамках их законодательной деятельности, но и по тесным связям с теми, кто оказал им это высокое доверие.

**Фахриддин СОЛИЕВ, депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса:**

— Без преувеличения можно

сказать, что, слушая Президента Ислама Каримова на совместном заседании четко определились задачи, стоящие перед членами парламента.

**Фахриддин КОМИЛОВ, депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса:**

— Руководитель нашей страны объявил наступивший год Годом гармонично развитого поколения. Это можно назвать логическим продолжением осуществляемой в годы независимости социальной политики. То, что почти 60 процентов расходов Государственного бюджета на 2010 год направляется в социальную сферу, также является проявлением заботы о подрастающем поколении. В докладе Президента большое внимание уделяется вопросам углубления реформ, касающихся социальной сферы. Перед парламентариев поставлены большие задачи по совершенствованию правовых основ реформ, контролю за исполнением действующих законов и разработке механизма их реализации в жизни. Особо подчеркнута также необходимость активизации деятельности политических партий, наличия у каждой из них собственной программы по участию в достижении главных целей — мира в стране, прогресса Родины, в повышении благосостояния народа. Глава государства дал ценные указания членам парламента не только в рамках их законодательной деятельности, но и по тесным связям с теми, кто оказал им это высокое доверие.

**Пулат ДАНИЯРОВ, Алишер БОЛИЕВ.**

## Мероприятия СОХРАНИЛИ ПОЗИЦИИ НА РЫНКЕ АВИАПЕРЕВОЗОК

Вчера в Национальной авиакомпании «Узбекистон хаво йуллари» состоялась традиционная пресс-конференция, на которой представители средств массовой информации ознакомились с итогами деятельности НАК в 2009 году.

Как отметил генеральный директор авиакомпании Валерий Тян, благодаря всесторонней поддержке руководства страны НАК «Узбекистон хаво йуллари» в сложных условиях мирового экономического кризиса в целом удалось сохранить заявленные позиции на рынке авиаперевозок. За 2009 год авиакомпанией выполнено более 24,1 тысячи рейсов и перевезено около 1,9 миллиона пассажиров.

Одним из приоритетных направлений деятельности авиакомпании было и остается развитие маршрутов внутри страны.

По ним в прошлом году выполнено на 7,7 процента больше рейсов,

чем за 2008 год. Больше перевезено пассажиров, грузов, почты. В прошлом году парк авиакомпании пополнился двумя модернизированными воздушными судами Ил-114-100, произведенными на ТАПОЧ, которые выполняют рейсы в основном на местных авиалиниях. Продолжилась модернизация и реконструкция ряда аэропортов.

Хорошие результаты достигнуты и по многим другим направлениям деятельности авиакомпании, что позволило создать хороший задел для эффективной работы авиаторов в нынешнем году.

Сергей АЛЕКСЕЕВ.

## Год гармонично развитого поколения МОЛОДЕЖЬ И ИКТ

В Ташкенте состоялась международная научно-практическая конференция «Роль современных информационных технологий в воспитании гармонично развитого поколения».

В мероприятии, организованном общественным движением молодежи «Камолот» совместно с Узбекским агентством связи и информатизации, акционерной компанией «Узбектелеком» и другими организациями, участвовали ученые, педагоги, молодые исследователи, специалисты.

В докладах и выступлениях, прозвучавших на конференции, отмечалось, что, объявляя 2010 год Годом гармонично развитого поколения, глава государства особо подчеркнул важность внедрения и освоения не только в школах, лицеях и колледжах, высших учебных заведениях, но и в жизни каждой семьи современных информационных и компьютерных технологий на всех этапах образования, совершенствования деятельности национальных медиа-центров и ИРЦ.

Игорь САНЕЕВ.

# УНИКАЛЬНАЯ МАНЕРА И ФИЛОСОФИЯ



Фото Владимира ГРАНКИНА.

Успешное выполнение этих задач подтверждают традиционные отчетные выставки действительных членов Академии

художеств Узбекистана. Своей целью организация провозгласила высокий профессионализм и творческую свободу мастеров изобразительного и прикладного искусства. Задачей академии стало, чтобы художники страны обладали глубокими теоретическими знаниями, владели разными стилями и направлениями, способствовали сохранению и приумножению национального и мирового культурного наследия.

Члены ведущих мастеров изобразительного и прикладного искусства Узбекистана, представили более ста работ.

В вводном зале зрителей встречаются портреты наших великих предков — Бабура, Беруни, Аль Хорезми, выполненные М. Набиевым и Н. Кузбайевым. После долгой и вдумчивой работы художникам удалось плавно изобразить внешность и время, в которое жили герои, не только подчеркнуть их величие, но и наделить характером, чувствами обычного человека. Странствия Бабура посвящены серия миниатюр Н. Холматова.

Этот художник — мастер деталей. Они точны и образны, ни одна линия не является лишней и работает на композицию, сюжет и смысл картины.

Серию акварелей и графических рисунков под названием «Хиба» представил О. Аллаберганов. Его полотна словно покрыты легкой дымкой — очертания предметов расплывчатые и нечеткие, тона сдержаные, пастельные. Они передают дух предместий Хивы — местности пустынной, овеянной песчаными вихрями. Художнику удалось поймать ускользающие яркие моменты жизни, уловить то

состояние природы, когда она особенно прекрасна и таинственна, сделав акцент на деталях, рассказывающих о скромном быте жителей кишлака. Поэтому незамысловатые сельские пейзажи одновременно динамичны и изящны, правдивы и лиричны.

Разные грани своего творчества презентовал на выставке В. Бурмакин. Вот большое красочное полотно «Дорога в горы», созданное в реалистической манере. Мы словно становимся путниками, которые поднимаются к вершине по широкой тропе. Вокруг возникают холмы, деревья с пышными зелеными кронами, а над головой простирается бескрайнее небо, плавят озаренные лучами солнца густые облака. Рядом цикл работ автора, выполненных в абстрактном стиле. Яркие «кислотные» краски, смелые цветовые контрасты, резкие очертания укладываются в

**ТУРИНСКИЙ  
ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ  
УНИВЕРСИТЕТ  
В ТАШКЕНТЕ**

объявляет набор на подготовительные курсы по предметам

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК,

МАТЕМАТИКА,

ФИЗИКА.

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК (+998-97) 462-96-52.

Юлия ЛОГВИНА,  
наш корр.

В разыгрыше Кубка Узбекистана по горным лыжам, проведенному в Чимгане, приняли участие сильнейшие спортсмены нашей страны.

## ПОБЕДУ ОДЕРЖАЛИ СИЛЬНЕЙШИЕ

Для обладателей олимпийских путевок Ксении Григорьевой и Олега Шамаева эти соревнования стали подготовкой к предстоящим 12–28 февраля зимним Олимпийским играм в канадском городе Ванкувер.

К. Григорьева показала лучший результат в слаломе-гиганте среди женщин и стала победительницей соревнований. Остальные призовые места достались Оксане Зуевой и Мадине Расуловой. В состязаниях по слалому тройку сильнейших образовали Светлана Барanova, Оксана Зуева и Татьяна Барanova.

В слаломе-гиганте среди мужчин Олег Шамаев пре-взошел своих основных соперников Артема Воронова и Сафара Этамбердиева и занял первое место. В слаломе лидировал Артем Воронов. Алишер Тойлибов и Константин Шенников награждены соответственно серебряной и бронзовой медалью.

## НАШИ ГРОССМЕЙСТЕРЫ ПРЕТЕНДУЮТ НА УСПЕХ

Марат Джумаев, защищающий честь нашей страны в проводимом в Индии международном турнире «Chennai Open -2010» с участием около четырехсот шахматистов, идет в группе лидеров.

Во второй партии он сыграл черными фигурами против представителя хозяев Редди Деептхамса и поставил мат сопернику, сообщает УзА. В третьем туре наш соотечественник обыграл индийского шахматиста Баласуба Рамнатхана и занял высшую позицию турнирной таблицы.

Мастер спорта международного класса Нафиса Муминова также пока идет без проигрышей. После двухничейных результатов подряд в третьем туре она поставила мат представителю хозяев Камешу Варану.

Захир ТАШХОДЖАЕВ.

Спорт

## РАСТУТ ОБЪЕМЫ, ПОВЫШАЕТСЯ КАЧЕСТВО

### Модернизация

Модернизация и техническое переоснащение предприятий, освоение выпуска импортозамещающей и экспортноориентированной продукции в рамках реализуемой в нашей стране Антикризисной программы позволили смягчить негативное воздействие мирового кризиса на экономику Узбекистана и вывести многие производства на новый уровень развития.

Наглядным примером этого является СП «Ташкентский трубный завод», на котором в ноябре минувшего года был запущен в эксплуатацию стан горячего проката листовой стали толщиной от двух до четырех миллиметров. Сегодня пусконаладочные работы близятся к окончательному завершению, что позволило достичь расчетной производительности — 400 тонн продукции в сутки.

Благодаря новым производственным участкам, ранее вступившим в строй, а это электросталеплавильный цех производительностью 100 тысяч тонн

стали в год и участок холодного проката, на СП в рамках программы локализации производства впервые в стране начат выпуск собственных отечественных штапиков толщиной от 0,6 до 4 миллиметров. Они используются для изготовления круглых труб диаметром до 89 миллиметров и труб прямоугольного и квадратного сечения с периметром до 280 миллиметров, — рассказывает начальник комплекса № 2 завода Сергей Жевлаков.

Прежде в Узбекистане штапики



для изготовления труб производились на агрегатах продольной резки из импортной листовой стали, что требовало дополнительных финансовых затрат в твердой валюте.

Перспективный проект по созданию нового производства на СП «Ташкентский трубный завод» реализовали совместно с инвесторами из Китайской Народной Республики, которые, помимо поставки оборудования, направили своих специалистов в Ташкент для проведения пусконаладочных работ и подготовки квалифицированных кадров.

Сегодня на предприятии трудоустроено более тысячи человек, для них созданы все необходимые условия работы. Так же сотрудникам предоставляется служебный автотранспорт. Особое внимание уделяется охране труда и технике безопасности. Только на эти цели в 2009 году администрация СП выделила 21 миллион сумов и в нынешнем году не намерена останавливаться на достигнутом.

Усман УСМАНОВ.  
Фото автора.



Народное слово

Халқ сўзи

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-28. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 16 477. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ Х. АЛИЕВЫМ.  
Итог по УзА: 02.20 Подписано в 04.00

### Отделы редакции:

Общественно-политический  
жизни — 236-29-89  
Экономики — 233-48-04  
Международной жизни, новостей  
и общественных отношений — 233-48-01  
Науки, образования и здравоохранения — 233-48-05  
Культуры, духовности и просвещения — 233-67-55  
Образований и связей с общественностью — 233-52-55  
Секретариат — 233-28-49  
Рекламы — 236-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилик, 32.  
Адрес в Интернете: [Http://Narodnoeslovo.uz](http://Narodnoeslovo.uz)  
E-mail: [Info@narodnoeslovo.uz](mailto:Info@narodnoeslovo.uz)

Дежурный редактор С. ЛИ  
Дежурный С. ЛЕВЕНЧЕНКО  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА